Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 8:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nawet bocian na niebiosach zna właściwe (sobie) pory, synogarlica, jaskółka i żuraw pilnują\* czasu swojego przylotu, lecz mój lud nie chce znać rozstrzygnięć JAHWE.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) pilnują, ׁשָמְרּו ; wg 4QJer a : ישמרו . [↑](#footnote-ref-2)